



WILLIAMSBURG CHARTER HIGH SCHOOL

SAFETY UPDATES

Thank you again to everyone who attended our recent Community Meeting! WCHS Leadership along with the 90th Precinct shared the steps we are taking to ensure safety at our school. Some highlights from the meeting are below:

When a school emergency occurs, you can get important information and directions by doing one or all of the following:

- Waiting for an auto call from the school
- Checking our website (www.thewcs.org)
- Checking our social media pages ([Facebook](#), [Twitter](#), and [Instagram](#))

Williamsburg Charter High School houses all safety policies within our Community Covenant, which is available on our website <http://www.thewcs.org/studentlife.php>

The first step that you can take to prepare for a school emergency is to provide accurate emergency contact information to us and notify us if your information changes. If you have recently changed your address, you must also submit proof of address, so please contact the Records Office by reaching out to **Earline Cooper, Student Information Systems Coordinator/ Registrar at ecooper@thewcs.org** .

Thank you for your ongoing support and feedback. We welcome you to join us at any and all of the upcoming events below.

Breaking News from your Parent Coordinator

Our PTA has a new name, it's now the PLC Parent Leadership Council. Visit the school website for upcoming meeting dates and times. Come meet our Official Council Members and share ideas for upcoming meetings and workshops.

Our Parent Coordinator, Ms. Pink, also invites you to stop by during her office hours Monday through Thursday from 9am-2pm in room 819. Ms. Pink can also be reached at 718-782-9830 extension 2095. We want to hear your voice!

**SAVE THE DATE:
BLACK HISTORY MONTH GALA
2019**

*JOIN US FOR AN ELEGANT EVENING OF
DINNER, PERFORMANCES, AND THE
CELEBRATION OF BLACK EXCELLENCE*

**FRIDAY * MARCH 8, 2019 * 6PM-8PM
TICKETS ARE \$6 IN ADVANCE
\$7 AT THE DOOR**

**IMPORTANT
DATES**

**SAT., FEB., 2ND
PLC PARENT
WORKSHOP
@10:30AM**

**TUES., FEB. 5TH
LUNAR NEW
YEAR -NO
SCHOOL**

**MON., FEB.
18TH—FRI., FEB.
22ND MIDWIN-
TER RECESS -NO
SCHOOL**

**FRI., MAR. 8TH
BLACK HISTORY
MONTH GALA**

**THURS., MAR.
14TH END OF
TRIMESTER 2**

**FRI., MAR. 15TH
PROFESSIONAL
DEVELOPMENT
DAY—NO
SCHOOL FOR
STUDENTS**

**WEDS., MAR.
27TH SAT EXAM
(GRADES 9-11);
ADVISORY
TRIPS (GRADE
12)**



WILLIAMSBURG
CHARTER HIGH SCHOOL

FEBRERO/MARZO 2019

WILLIAMSBURG CHARTER HIGH SCHOOL

ACTUALIZACIONES DE SEGURIDAD

¡Gracias nuevamente a todos los que asistieron a nuestra reciente reunión comunitaria!

El liderazgo de WCHS junto con el Precinto 90 compartieron los pasos que estamos tomando para garantizar la seguridad en nuestra escuela. A continuación algunos puntos destacados de la reunión:

Cuando ocurre una emergencia en la escuela, puede obtener información e instrucciones importantes haciendo una o todas las opciones siguientes:

- * Esperando una llamada automática de la escuela
- * Revisando nuestro sitio web (www.thewcs.org)
- * Revisando nuestras páginas de redes sociales ([Facebook](#), [Twitter](#) e [Instagram](#))

Williamsburg Charter High School alberga todas las políticas de seguridad dentro de nuestro Convenio de la Comunidad, que está disponible en nuestro sitio web <http://www.thewcs.org/studentlife.php>

El primer paso que puede tomar para prepararse para una emergencia escolar es proporcionarnos información de contacto de emergencia precisa y notificarnos si su información cambia. Si ha cambiado su dirección recientemente, también debe enviar un comprobante de la dirección, así que comuníquese con **la Oficina de Registros comunicándose con Earline Cooper, Coordinadora / Registradora de Sistemas de Información Estudiantil en ecooper@thewcs.org.**

Gracias por su constante apoyo y comentarios. Le invitamos a unirse a nosotros en cualquiera y todos los próximos eventos a continuación.

Últimas noticias de su coordinadora de padres

Nuestra PTA tiene un nuevo nombre, ahora es el Consejo de Liderazgo de Padres de PLC. Visite el sitio web de la escuela para conocer las fechas y horarios de las próximas reuniones. Venga a conocer a nuestros miembros oficiales del Consejo y comparta ideas para las próximas reuniones y talleres.

Nuestra coordinadora de padres, la Sra. Pink, también lo invita a visitarnos durante las horas de oficina de lunes a jueves de 9 am a 2 pm en la sala 819. También puede comunicarse con la Sra. Pink al 718-782-9830, extensión 2095. Queremos escuchar su voz.

RESERVA: FIESTA DEL MES DE LA HERENCIA AFROAMERICANA 2019

ÚNASE A NOSOTROS PARA UNA NOCHE DE ACTUACIONES, BAILE Y LA CELEBRACIÓN DE LA EXCELENCIA AFROAMERICANA

**VIERNES ✦ 8 DE MARZO DEL 2019 ✦
6 PM-8PM**

LOS BOLETOS CUESTAN \$ 6 POR ADELANTADO. \$ 7 EN LA PUERTA.

FECHAS IMPORTANTES

SÁBADO, FEB., 2°
TALLER DE PADRES DEL PLC A LAS 10: 30AM

MARTES, FEB. 5°
AÑO NUEVO LUNAR –NO HAY CLASES

LUNES, FEB. 18
— VIERNES, FEB. 22°
RECESO DE INVIERNO NO HAY CLASES

VIERNES, MAR. 8°
FIESTA DEL MES DE LA HERENCIA AFROAMERICANA

JUEVES, MAR. 14°
FIN DEL TRIMESTRE 2

VIERNES, MAR. 15°
DÍA DEL DESARROLLO PROFESIONAL: NO HAY ESCUELA PARA ESTUDIANTES

MIÉRCOLES, MAR. 27°
EXAMEN DE SAT (GRADOS 9-11); VIAJES (GRADO 12)

NAEP 2019 PARENT/GUARDIAN NOTIFICATION LETTER

Grade 12 – Mathematics, reading, and science assessments



January 23, 2019

Dear Parent or Guardian:

WCHS will participate in the National Assessment of Educational Progress (NAEP) on Tuesday, March 5, 2019. NAEP is the largest nationally representative and continuing assessment of what students know and can do in various subjects. NAEP is administered by the National Center for Education Statistics, within the U.S. Department of Education. NAEP is different from our state assessments because it is a common measure of achievement across the country. The results are released as The Nation's Report Card, which provides information about student achievement to educators, parents, policymakers, and the public.

Your child may take an assessment in mathematics, reading, or science. In addition to subject area questions, NAEP survey questionnaires are voluntarily completed by students. Your child may also receive an extended questionnaire that takes up to 10 more minutes and asks additional contextual questions. The questionnaires help by providing valuable information about participating students' educational experiences and opportunities to learn both in and out of the classroom. More information about NAEP survey questionnaires is available at <https://nces.ed.gov/nationsreportcard/parents> under the section "What Questions Are on the Test?"

Assessments take about 120 minutes for most students, including transition time and directions.

The information collected is used for statistical purposes only.

- Your child's grades will not be affected.
- Students may be excused for any reason, are not required to complete the assessment, and may skip any question.
- While the assessment is voluntary, NAEP depends on student participation to help policymakers improve education. However, if you do not want your child to participate, please notify me in writing by February 15, 2019.

There is no need to study in preparation for NAEP, but please encourage your child to do his or her best. A brochure that explains what participation in NAEP means for you and your child is available at <http://nces.ed.gov/nationsreportcard/pdf/parents/2012469.pdf>. Contact Valerie Jacobson at 718-782-9830 or at vjacobson@thewchs.org if you have any questions.

We are excited that our school is participating in NAEP. We know that WCHS's students will show what our nation's students know and can do.

Sincerely,

Valerie Jacobson
Head of Operations

National Center for Education Statistics (NCES) is authorized to conduct NAEP by the National Assessment of Educational Progress Authorization Act (20 U.S.C. §9622) and to collect students' education records from education agencies or institutions for the purposes of evaluating federally supported education programs under the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA, 34 CFR §§ 99.31(a)(3)(iii) and 99.35). All of the information provided by participants may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 U.S.C. §9573 and 6 U.S.C. §151). By law, every NCES employee as well as every NCES agent, such as contractors and NAEP coordinators, has taken an oath and is subject to a jail term of up to 5 years, a fine of \$250,000, or both if he or she willfully discloses ANY identifiable information about participants. Electronic submission of participant's information will be monitored for viruses, malware, and other threats by Federal employees and contractors in accordance with the Cybersecurity Enhancement Act of 2015. The collected information will be combined across respondents to produce statistical reports.

CARTA DE NOTIFICACIÓN A LOS PADRES O TUTORES SOBRE NAEP DE 2019
Evaluaciones de matemáticas, lectura y ciencias para 12° grado



23 de enero del 2019

Estimado(a) padre, madre o tutor:

WCHS participará en la Evaluación Nacional del Progreso Educativo (NAEP, por sus siglas en inglés) el 5 de marzo del 2019. NAEP es la evaluación continua y nacionalmente representativa más grande acerca de lo que los estudiantes saben y pueden hacer en diferentes materias. NAEP es administrada por el Centro Nacional de Estadísticas de la Educación (NCES, por sus siglas en inglés), parte del Departamento de Educación de Estados Unidos. NAEP es diferente de nuestras evaluaciones estatales ya que ofrece una medida común de los logros en todo el país. Los resultados se publican en un informe llamado La Libreta de Calificaciones de la Nación, el cual les proporciona información a los educadores, padres, legisladores y al público acerca de los logros de los estudiantes.

Su hijo(a) posiblemente tome una evaluación de matemáticas, lectura o ciencias. Además de las preguntas sobre la materia, los estudiantes contestan los cuestionarios de contexto de NAEP de manera voluntaria. También es posible que su hijo(a) reciba un cuestionario extendido que toma hasta 10 minutos más y en el que se le hacen preguntas contextuales adicionales. Los cuestionarios proporcionan información valiosa acerca de las experiencias y oportunidades educativas de los estudiantes participantes tanto dentro como fuera del aula de clases. Puede encontrar más información acerca de los cuestionarios de NAEP en <https://nces.ed.gov/nationsreportcard/parents/spanish.aspx> en la sección "¿Qué se le preguntará a su hijo(a)?"

La evaluación toma aproximadamente 120 minutos para la mayoría de estudiantes, incluyendo tiempo de transición e instrucciones.

La información recolectada se utiliza únicamente con fines estadísticos.

- Las calificaciones de su hijo(a) no se verán afectadas.
- Los estudiantes pueden ser excusados por cualquier motivo, no están obligados a completar la evaluación y pueden dejar de responder cualquier pregunta.
- Aunque la evaluación es voluntaria, NAEP depende de la participación de los estudiantes para ayudarles a los legisladores a mejorar la educación. No obstante, si no desea que su hijo(a) participe, por favor, notifíqueme por escrito antes del 15 de febrero del 2019.

No es necesario estudiar en preparación para NAEP, pero anime a su hijo(a) a que haga su mejor esfuerzo. Un folleto que explica lo que la participación en NAEP significa para usted y para su hijo(a) está disponible en:

<https://nces.ed.gov/nationsreportcard/pdf/parents/2012575.pdf>. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Valerie Jacobson al 718-782-9830 o por correo electrónico a vjacobson@thewcs.org.

Nos entusiasma que nuestra escuela participe en NAEP. Sabemos que los estudiantes de WCHS demostrarán lo que los estudiantes de nuestro país saben y pueden hacer.

Atentamente,

Valerie Jacobson
Directora de Operaciones

** El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación (NCES, por sus siglas en inglés) está autorizado por la Ley de autorización para la Evaluación Nacional del Progreso Educativo (20 U.S.C. §9622) para administrar NAEP y para recopilar los expedientes educativos de los estudiantes de agencias o instituciones educativas con el propósito de evaluar programas de educación apoyados por el gobierno federal bajo la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA) (FERPA, 34 CFR §§ 99.31(a)(3)(iii) y 99.35). Toda la información que proporcionen los participantes podrá usarse únicamente con fines estadísticos y no podrá darse a conocer o usarse ni para identificarlos ni para cualquier otro propósito salvo aquel requerido legalmente (20 U.S.C. §§573 y 6 U.S.C. §151). Por ley, todos los empleados del Centro Nacional de Estadísticas de la Educación (NCES, por sus siglas en inglés) al igual que todo representante del mismo, tales como contratistas y coordinadores de NAEP, han hecho un juramento y están sujetos a encarcelamiento hasta por 5 años, una multa de hasta \$250,000 dólares o ambas cosas, si intencionadamente dan a conocer CUALQUIER información de identificación de los participantes. El envío de información de los participantes por vía electrónica será monitoreado por empleados y contratistas federales para detectar virus, programas maliciosos (malware) y otras amenazas conforme a la Ley de Mejoramiento de la Seguridad Cibernética de 2015. La información recolectada se combinará para elaborar informes estadísticos.*